

# ZDRAVSTVENI OBZORNIK

STROKOVNO GLASILO ZVEZE DRUŠTEV MEDICINSKIH  
SESTER SLOVENIJE

JOURNAL OF THE SLOVENIAN NURSES ASSOCIATION

**XXVI – 1992**

## PREGLED VSEBINE

Glavna in odgovorna urednica  
**M. ŠIPEC**

Urednica  
**D. KALCIČ**

Tehnični urednik  
**B. Feher**

Uredniški odbor  
V. GRBEC, M. GORŠE, D. KALCIČ, B. MUDROVČIČ, M. ŠIPEC in H. ŠKRABAN  
Lektor za slovenščino: U. KALCIČ, lektor za angleščino: D. KALCIČ, univerzalna  
decimalna klasifikacija: E. KLEMENČIČ

Izdaja Zveza društev medicinskih sester Slovenije, Vidovdanska 9, 61000 Ljubljana

Tisk: Delo – Tiskarna

**UVODNIKI**

Svetovni dan zdravja 1992 (Hiroshi Nakajima) . . . . .	1
Uvodne besede (Jurij Šorli) . . . . .	129
Evropsko zdravje za vse (E. Asvall) . . . . .	257

**ČLANKI**

Bizjak Matjaž:	
Viri kisika . . . . .	165
Bizjak Matjaž:	
Vzdrževanje virov kisika na domu in tehnični nadzor . . . . .	173
Celarec Vida:	
Aktivna muzikoterapija kot oblika skupinske terapije . . . . .	33
Drakšič Milena:	
Otroci alkoholikov . . . . .	323
Drinovec Igor:	
Osnove zdravljenja s kisikom . . . . .	159
Emeršič Slavica – gl. Latkovič Barbara . . . . .	327
Eržen Damjan:	
Izkusnje z zdravljenjem s kisikom na domu v Sloveniji . . . . .	197
Filej Bojana:	
Management v zdravstveni negi . . . . .	291
Grbec Vera:	
Etika v zdravstveni negi – I. del . . . . .	3
Kandarle Franc:	
Fiziologija dihanja . . . . .	131
Kandare Franc:	
Motnje dihanja pri kroničnem pljučnem bolniku s hudo respiracijsko insuficenco . . . . .	137
Kavčič-Kumer Ana:	
Skupinska terapija zdravljenec odvisnosti od alkohola in njihovih svojcev . . . . .	303
Kopriva Sylvester:	
Zdravljenje s kisikom na domu pri otrocih . . . . .	207
Krstič Nikola:	
Težave pri obvladovanju kajenja z aktivno cenovno politiko . . . . .	329
Latkovič Barbara, Slavica Emeršič:	
Spremljanje bolnikov, ki se zdravijo s kisikom na domu . . . . .	327
Latkovič Barbara:	
Organizacija zdravljenja s kisikom na domu v Sloveniji . . . . .	215
Miladinović Marija:	
Kategorije nege in zdravstvene nege v domovih za starejše . . . . .	21
Pačnik Tone:	
Medicinska sestra in stres . . . . .	15
Pečan Marija:	
Anestetiki v zraku operacijskih prostorov . . . . .	261
Peternelj Andreja:	
Aplikacija kisika in zdravstvena nega bolnikov s kronično respiracijsko insuficenco . . . . .	177
Peternelj Andreja:	
Zdravstvena vzgoja bolnikov, ki se zdravijo s kisikom na domu . . . . .	251
Pokorn Dražigost:	
Zdrava prehrana in vzdrževanje normalne telesne teže . . . . .	299
Prhat Silva:	
Psihosomatika ženske v ginekologiji . . . . .	43
Remškar Janez:	
Rehabilitacija bolnikov s kronično obstruktivno pljučno boleznijo . . . . .	229
Šifrer Franci:	
Klinična slika kronične respiracijske insuficience . . . . .	145
Škerbinek Ladi:	
Profesionalna komunikacija medicinske sestre . . . . .	29
Škof Marija:	
Motivacijski dejavniki pri delu medicinske sestre v anesteziji . . . . .	279
Škof Marija:	
Predstavitev psihičnih značilnosti dela anestezijske medicinske sestre . . . . .	271
Štangl Branko:	
Izbor bolnikov za zdravljenje s kisikom na domu (ZKD) . . . . .	189
Trinkaus Darinka: Farmakološka terapija kronične obstruktivne pljučne bolezni . . . . .	221
Ustar-Latkovič Majda: Epidemiologija in preventiva kroničnih pljučnih bolezni in kroničnega pljučnega srca v Sloveniji . . . . .	149
Vuga Silva: Zdravstvena nega bolnika v terminalni fazici bolezni . . . . .	7
Žokalj Zdenka: Vloga medicinske sestre v zdravstveni negi delirantnega bolnika . . . . .	317

**NOVOSTI – IZKUŠNJE – POBUDE**

Ali lahko živimo brez mesa (Tehnično poročilo Svetovne zdravstvene organizacije 1991) . . . . .	66
Bolezni srca in ožilja (Ivan Gyarfas) .	366
Ekološke obremenitve in škodljivosti pri delu (Rudi Bunc) . . . . .	355
Govor generalnega sekretarja na 45. skupščini Svetovne zdravstvene organizacije . . . . .	360
Grožnja visokega krvnega tlaka (Thomas Strasser) . . . . .	369
Izobraževanje za zdravstveno nego na VII. stopnji (Vera Grbec) . . . . .	63
Majda Pahor – gl. Vera Grbec . . . . .	63
Mednarodni dan medicinskih sester 1992 (Constance Holleran) . . . . .	49
Mednarodni svet medicinskih sester, Svetovna zdravstvena organizacija in Združeni narodi proti zlorabi drog . . . . .	55, 347
Meritve anestezijskih plinov v delovni atmosferi operacijskih dvoran (Rudi Bunc) . . . . .	358
Modeli dobre prakse za zdravstveno nego (Majda Šlajmer-Japelj) . . . . .	353
Proces zdravstvene nege otroka s cerebralno paralizo (Marija Šoba) . .	371
Zavod za varstvo in usposabljanje mladine dr. Marijana Boršnarja v Dornavi (Justina Vujnović) . . . . .	373
Zdravo staranje . . . . .	49

**OSEBNE VESTI**

Elza Stojič – ob upokojitvi . . . . .	87
Miri Firm-Kobal (Mira Pridgar) . . . . .	88
Miri Firm v slovo (Alenka Šau) . . . . .	88
Regina Rozman – ob upokojitvi . . . . .	87
V slovo Miri (Mariji) Draksler (Breda Koban) . . . . .	89

**POROČILA**

Aktivnosti Zveze društev medicinskih sester Slovenije od 1. 5. do 15. 11.	
---	--

1992 (Petra Kersnič) . . . . .	75
Aktivnosti Zveze društev medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov Slovenije od 15. 12. 1991 do 1. 4. 1992	75
Delovni osnutek statuta zbornice zdravstvene nege (Bojan Filej, Marjeta Stopajnik) . . . . .	76
Devetindvajseti strokovni seminar Sekcije medicinskih sester za anesteziofiziologijo, intenzivno nego ter transfuziologijo (Vera Spindler) . . . . .	378
Društvo in strokovno delovanje aktiva upokojenih medicinskih sester pri društvu medicinskih sester Ljubljana (Maruša Šolar) . . . . .	84
Intenzivni sezitivni trening za medicinske sestre in tehnike Nevropsihiatrične sekcije Slovenije v Radencih (Marija Mrak) . . . . .	381
Izobraževanje enterostomalnih terapevtov (Metka Zima) . . . . .	382
Ob obisku gospe Lise Kaalund (Majda Šlajmer-Japelj) . . . . .	379
Ob razstavi Šola za sestre (Anica Gradišek) . . . . .	375
Slovesnost ob podelitvi Prešernove nagrade na Višji šoli za zdravstvene delavce, 11. februarja 1992 (Mihaela Skoberne) . . . . .	85

**BELEŽKA OB KNJIGI**

Genevieve Painter: šola za malčke (Jurij Kurillo) . . . . .	387
Mave Salter: Spremenjena telesna podoba (Strokovni kolegij za zdravstveno nego) . . . . .	387

**RAZNO**

Zakon o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju . . . . .	95
Načrtovani seminarji strokovnih sekcij v letu 1992 . . . . .	90

# INDEX OF VOL. XXVI (1992)

## LEADING ARTICLES

World Health Day 1991 (Hiroshi Nakajima) . . . . .	1
Introduction (Jurij Šorli) . . . . .	129
European Health for All (E. Asvall) . . . . .	257

## ARTICLES

Bizjak Matjaž:	
Oxygen sources . . . . .	165
Bizjak Matjaž:	
Maintenance of oxygen sources at home and technical control . . . . .	173
Celarec Vida:	
Active music therapy as a method of group therapy . . . . .	33
Drakšič Milena:	
Children of alcoholics . . . . .	323
Drinovec Igor:	
Principles of oxygen treatment . . . . .	159
Emeršič Slavica – gl. Latkovič Barbara . . . . .	327
Eržen Damjan:	
Experience with oxygen treatment in Slovenia . . . . .	197
Filej Bojana:	
Management in nursing care . . . . .	291
Grbec Vera:	
Ethics in nursing care – I. part . . . . .	3
Kandare Franc:	
Physiology of breathing . . . . .	131
Kandare Franc:	
Breathing disorders in chronic respiratory patient . . . . .	137
Kavčič-Kumer Ana:	
Group therapy of alcohol dependent patients and their relatives . . . . .	303
Kopriva Sylvester:	
Home oxygen treatment in children . . . . .	207
Krstič Nikola:	
Problems in smoking control by active cost policy . . . . .	329
Latkovič Barbara, Slavica Emeršič:	
Follow-up of patients on home oxygen treatment . . . . .	327
Latkovič Barbara:	
Organisation of home oxygen treatment in Slovenia . . . . .	215
Miladinović Marija:	
Categories of care and nursing care in old peoples' homes . . . . .	21
Pačnik Tone:	
Nurse and stress . . . . .	15
Pečan Marija:	
Anaesthetics in the air of operating theatres . . . . .	261
Peternelj Andreja:	
Oxygen application and nursing of patients with chronic respiratory insufficiency . . . . .	177
Peternelj Andreja:	
Health education of patients on LTOT . . . . .	251
Pokorn Dražigost:	
Healthy nutrition and maintenance of normal body weight . . . . .	299
Prhat Silva:	
Psychosomatics in gynaecology . . . . .	43
Remškar Janez:	
Rehabilitation of patients with chronic obstructive pulmonary disease . . . . .	229
Širer Franci:	
Clinical picture of chronic respiratory insufficiency . . . . .	145
Škerbinek Ladi:	
Professional communication of a nurse . . . . .	29
Škof Marija:	
Motivational factors of anaesthesia nurse . . . . .	279
Škof Marija:	
The presentation of psychological characteristics of an anaesthesia nurse . . . . .	271
Štangl Branko:	
Choice of patients for LTOT . . . . .	189
Trinkaus Darinka:	
Pharmacological therapy of chronic obstructive pulmonary disease . . . . .	221
Ustar-Latkovič Majda:	
Epidemiology and prevention of chronic pulmonary diseases and chronic cor pulmonale in Slovenia . . . . .	149
Vuga Silva:	
Nursing care of terminal patients . . . . .	7
Žokalj Zdenka:	
Role of the nurse in nursing care of delirium tremens . . . . .	317